

കേന്ദ്രഗവൺമെന്റ്
നിയമ മന്ത്രാലയം



ഹിന്ദു ഭത്താകളും സഹകൃഷണവും
ആക്ട്, 1956

(1956-ലെ 78-ാം ആക്ട്)

(1974 ജൂൺ 1-ാം തീയതി നിലവിലുള്ള പ്രകാരം)

കേരള ഔദ്യോഗിക ഭാഷാ (നിയമനിർമ്മാണ) കമ്മീഷൻ
തർജ്ജമ ചെയ്ത്

യൂണിയൻ ഔദ്യോഗിക ഭാഷാ (നിയമനിർമ്മാണ) കമ്മീഷൻ
അംഗീകരിച്ചത്

യൂണിയൻ ഗവൺമെന്റിനുവേണ്ടി കേരള ഗവൺമെന്റ്
പ്രസ്സ് സുപ്രണ്ട് ആ പ്രസ്സിൽ അച്ചടിപ്പിച്ച്
പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നത്

1974

കേന്ദ്രഗവൺമെന്റ്
നിയമ മന്ത്രാലയം



सत्यमेव जयते

ഹിന്ദു ദത്തകുടുംബ സംരക്ഷണവും
ആക്ട്, 1956

(1956-ലെ 78-ാം ആക്ട്)

(1974 ജൂൺ 1-ാം തീയതി നിലവിലുള്ള പ്രകാരം)

കേരള ഔദ്യോഗിക ഭാഷാ (നിയമനിർമ്മാണ) കമ്മീഷൻ
തർജ്ജമ ചെയ്ത്

യൂണിയൻ ഔദ്യോഗിക ഭാഷാ (നിയമനിർമ്മാണ) കമ്മീഷൻ
അംഗീകരിച്ചത്

യൂണിയൻ ഗവൺമെന്റിനുവേണ്ടി കേരള ഗവൺമെന്റ്
പ്രസ്സ് സൂപ്രണ്ട് ആ പ്രസ്സിൽ അച്ചടിച്ചത്
പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നത്

1974

ഹിന്ദു മതസംരക്ഷണസംഗ്രഹം സെപ്റ്റംബർ 1956

വകുപ്പുകളുടെ വിന്യാസം

അദ്ധ്യായം I

പ്രാരംഭിക

വകുപ്പുകൾ

- 1. പുരുഷപ്പെരുമ വ്യാപ്തിയും
- 2. ആക്റ്റിന്റെ ബാധകത.
- 3. നിർവ്വചനങ്ങൾ.
- 4. ആക്റ്റിന്റെ അധിപ്രഭാവം.

അദ്ധ്യായം II

തത്ത്വ

- 5. മതങ്ങൾ ഈ അദ്ധ്യായ പ്രകാരം ക്രമപ്പെടുത്തണമെന്ന്.
- 6. സാധ്യമായ മതീന്ദ്യ വേണ്ട കാര്യങ്ങൾ.
- 7. മതങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ഒരു ഹിന്ദു പുരുഷനുള്ള സമർത്ഥത.
- 8. മതങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ഒരു ഹിന്ദു സ്ത്രീയ്ക്കുള്ള സമർത്ഥത.
- 9. മതങ്ങൾക്കുവേണ്ടി സമർത്ഥതയുള്ള ആളുകൾ.
- 10. മതങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള ആളുകൾ.
- 11. സാധ്യമായ ഒരു മതീന്ദ്യ മറ്റു ഉപാധികൾ.
- 12. മതീന്ദ്യ ഫലങ്ങൾ.
- 13. മതവഴി മതാപിതാക്കൾക്കു തങ്ങളുടെ വസ്തുക്കൾ വ്യയനം ചെയ്യാനുള്ള അവകാശം.
- 14. ചില സംഗതികളിൽ മതവഴിയുള്ള മതാവ് ആരാണ് നിശ്ചയിക്കുന്നത്.
- 15. സാധ്യമായ മതം മറ്റു മതങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയുള്ളതല്ലെന്ന്.
- 16. മതീന്ദ്യക്കുവേണ്ടി രജിസ്ട്രാർ അവകൾ സംബന്ധിച്ച മതീന്ദ്യം.
- 17. ചില സംഗതികളിൽ മതം കൊടുക്കുന്നതിന്റെ നിരോധനം.

അദ്ധ്യായം III

സംരക്ഷണം

- 18. മതസംരക്ഷണസംരക്ഷണം.
- 19. വിധവയായ പുത്രന്മാരുടെ സംരക്ഷണം.
- 20. കുട്ടികളുടെയും വൃദ്ധരുടെയും മതം നിർവ്വചനവും സംരക്ഷണം.
- 21. മതീന്ദ്യ-നിർവ്വചനം.
- 22. മതീന്ദ്യ സംരക്ഷണം.

- 23. സംരക്ഷണത്തുക.
- 24. സംരക്ഷണം അവകാശപ്പെടുന്ന ആൾ ഹിന്ദു ആയിരിക്കണമെന്നു്.
- 25. പരിതഃസ്ഥിതികൾ മാറ്റുമ്പോൾ സംരക്ഷണത്തുക വ്യത്യസ്തപ്പെടുത്താവുന്നതാണെന്നു്.
- 26. കടങ്ങൾക്കു് മുൻഗണന വേണമെന്നു്.
- 27. സംരക്ഷണം എപ്പോൾ ചാർജ്ജ്കേണമെന്നു്.
- 28. സംരക്ഷണാവകാശത്തിൻമേൽ വസതു കൈമാറ്റത്തിനുള്ള പ്രഭാവം.

അദ്ധ്യായം IV

റദ്ദിക്കലും ഭഗീവാക്കലും

- 29. റദ്ദിക്കൽ
- 30. ഭഗീവാക്കൽ

ഹിന്ദു മതസഭകളുടെ സംരക്ഷണവും ആക്ട്, 1956

(1956-ലെ 78-ാം ആക്ട്)

ഹിന്ദുക്കളുടെ ഇടയിലുള്ള മതസഭകളും സംരക്ഷണവും സംബന്ധിച്ച നിയമം ഭേദഗതി ചെയ്യുവാനും ഭേദഗതികൾക്കുവാനും ഉള്ള ആക്ട്.

[1956 ഡിസംബർ, 21]

ഇന്ത്യൻ റിപ്പബ്ലിക്കിന്റെ ഏകംസംവത്സരത്തിൽ പാർലമെന്റ് തന്റെ ചരയ്യം പ്രകാരം അധിനിയമം ചെയ്തിരിക്കുന്നു:—

അദ്ധ്യായം I

പ്രാരംഭികം

1. ചുരുക്കപ്പേരും വ്യാപ്തിയും.—(1) ഈ ആക്ടിനെ ഹിന്ദു മതസഭകളുടെ സംരക്ഷണവും ആക്ട്, 1956 എന്ന് പേർ ചരയ്യമുണ്ടാകും.

(2) ഇത് ജമ്മു-കാശ്മീർ സെറോൺ ഒഴികെയുള്ള ഇന്ത്യ മുഴുവൻ വ്യാപിക്കുന്നതാകുന്നു.

2. ആക്റ്റിന്റെ ബാധകത — (1) ഈ ആക്ട്—

(ക) വീരശൈവനോ ലിംഗായത്തോ അല്ലെങ്കിൽ ബ്രഹ്മസമുദായത്തിന്റെയോ പ്രാർത്ഥനാസമാജത്തിന്റെയോ ആരാധനാസമാജത്തിന്റെയോ അന്ത്യമായിട്ടോ ഉൾപ്പെടെ ഹിന്ദുമതത്തിന്റെ മറ്റേതെങ്കിലും രൂപത്തിലോ വികാസരൂപത്തിലോ ഉള്ള മതം കൊണ്ട് ഹിന്ദുവായ ഏതൊരാൾക്കും,

(ഖ) മതംകൊണ്ട് ബുദ്ധമതക്കാരനോ, ജൈനനോ, സിക്കുകാരനോ, ആയ ഏതൊരാൾക്കും,

(ഗ) മതംകൊണ്ട് മ്യൂസ്ലിമോ ക്രിസ്ത്യനോ പാഴ്സിയയോ ജൂതനോ ആയ ഏതൊരാൾക്കും, അങ്ങനെയുള്ള ആരെ ഈ ആക്ട് പാസ്സാക്കിയിട്ടില്ലാത്തവകിൽ ഇതിൽ കൈക്കാര്യം ചെയ്തിട്ടുള്ള ഏതെങ്കിലും വിഷയങ്ങൾ സംബന്ധിച്ച് ഹിന്ദു നിയമങ്ങൾ, ആ നിയമത്തിന്റെ ഭേദഗതി വല്ല ആചാരങ്ങൾലോ വഴക്കങ്ങൾലോ അനുസ്മരിപ്പിക്കുന്നവകിൽ ഉൾപ്പെടെ ഉള്ളിടയിൽ അർത്ഥപരവും, ബാധകമാകുന്നു.

വിശദീകരണം.—താഴെപ്പറയുന്ന ആളുകൾ മതംകൊണ്ട്, ഭക്തത്വ സംഗതി പേർ ല, ഹിന്ദുക്കളോ, ബുദ്ധമതക്കാരനോ, ജൈനനോ, സിക്കുകാരനോ ആകുന്നു—

(ക) മതപരിതാപകർമ്മങ്ങൾ രണ്ടുപേരും മതംകൊണ്ട് ഹിന്ദുക്കളോ, ബുദ്ധമതക്കാരനോ, ജൈനനോ, സിക്കുകാരനോ ആയ, നിയമസമുദായമായ വേഴ്ചയിലുണ്ടായതോ നിയമവിരുദ്ധമായ വേഴ്ചയിലുണ്ടായതോ ആയ ഏതെങ്കിലും കുട്ടി;

(ഖ) മതപരിതാപകർമ്മങ്ങൾ മതംകൊണ്ട് ഹിന്ദുവോ ബുദ്ധമതക്കാരനോ ജൈനനോ സിക്കുകാരനോ ആയിരിക്കുകയും, അങ്ങനെയുള്ള മതപരിതാപകർമ്മങ്ങൾ ഏത് ഗോത്രവർഗ്ഗത്തിലോ സമുദായത്തിലോ ഗ്രൂപ്പിലോ കുടുംബത്തിലോ പെട്ടെന്നോ, അല്ലെങ്കിൽ പെട്ടെന്നായിരുന്നില്ലെങ്കിലും, അതിലെ ഭേദഗതി വളർത്തപ്പെടുകയും ചെയ്ത, നിയമസമുദായമായ വേഴ്ചയിലുണ്ടായതോ നിയമവിരുദ്ധമായ വേഴ്ചയിലുണ്ടായതോ ആയ ഏതെങ്കിലും കുട്ടി ;

(ഖഖ) തന്റെ പിതാവിനാലും മാതാവിനാലും ഉപേക്ഷിക്കപ്പെട്ടവയെ അല്ലെങ്കിൽ മാതാപിതാക്കൾ ആരാണ് അറിവില്ലാതിരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതും ഈ രണ്ടു സംഗതികളിൽ ഏതിലായാലും ഹിന്ദുവായോ ബുദ്ധമതക്കാരനായോ ജൈനനായോ സിക്കുകാരനായോ വളർത്തപ്പെടുന്നതും ആയ നിയമാനുസൃത വേഷമായിലുണ്ടായതോ നിയമവിരുദ്ധവേഷമായിലുണ്ടായതോ ആയ ഏതെങ്കിലും കൂട്ടി ;

(ഗ) ഹിന്ദുമതത്തിലേക്കോ, ബുദ്ധമതത്തിലേക്കോ, ജൈനമതത്തിലേക്കോ, സിക്കുമതത്തിലേക്കോ പരിവർത്തനം ചെയ്യുകയോ പുനഃപരിവർത്തനം ചെയ്യുകയോ ചെയ്തിട്ടുള്ള ഏതെങ്കിലും ആൾ.

(2) (1)—ഓ ഉപവകുപ്പിൽ എന്തുതന്നെ അടങ്ങിയിരുന്നാലും, ഈ ആക്റ്റിൽ അടങ്ങിയ യാതൊന്നും, കേന്ദ്രഭഗവൺമന്ദിരം ഓട്ടോറിക് ഗസറ്റിൽ വിജ്ഞാപനം വഴി മറുവിധത്തിൽ നിരസിക്കാത്തപക്ഷം, ഭരണഘടന 366-ഓ അനുച്ഛേദം (25)-ഓ ഖണ്ഡത്തിന്റെ അർത്ഥത്തിലുള്ള ഏതെങ്കിലും പട്ടിക ഗോത്രവർഗ്ഗത്തിലെ അംഗങ്ങൾക്ക് ബാധകമാകുന്നതല്ല.

(3) ഈ ആക്റ്റിന്റെ ഏത് ഭാഗത്തുമുള്ള "ഹിന്ദു" എന്ന പദത്തിന്, അതിൽ ഏതൊരൊക്കെണോ അയാൾ മതംകൊണ്ട് ഹിന്ദു അല്ലെങ്കിലും, ഈ വകുപ്പിൽ അങ്ങയ വ്യവസ്ഥകളുടെ ബലത്തിൽ ഈ ആക്റ്റ് ബാധകമാകുന്നത്, അയാൾ ഉൾപ്പെടുന്നു എന്നപോലെ അർത്ഥം കല്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

3. നിർവ്വചനങ്ങൾ—ഈ ആക്റ്റിൽ, സന്ദർഭം മറുവിധത്തിൽ ആവശ്യപ്പെടാത്തപക്ഷം,—

(ക) "ആചാരം", "വഴക്കം" എന്നീപദങ്ങൾക്ക് തൃശ്ശൂരയ്യയും ഏകദേശമായും ഭീർഘകാലം ആചരിക്കപ്പെട്ടതുകൊണ്ട് ഏതെങ്കിലും തദ്ദേശ പ്രദേശത്തിലോ ഗോത്രവർഗ്ഗത്തിലോ, സമുദായത്തിലോ ഗ്രൂപ്പിലോ കുടുംബത്തിലോ, ഹിന്ദുക്കളുടെ ഇടയിൽ നിയമത്തിന്റെ ബലം ലഭിച്ചിട്ടുള്ള ഏതെങ്കിലും ചട്ടം എന്നർത്ഥമാകുന്നു ;

എന്നാൽ ആ ചട്ടം സുനിശ്ചിതമായ് തട്ടുള്ളതും, ന്യായ രഹിതമല്ലെന്ന് പാളിസിക്രൈറ്റിനോ അല്ലാത്തതും ആയിരിക്കണം ;

എന്നുമാത്രമല്ല, ഒരു കുടുംബത്തിനുമാത്രം ബാധകമാകുന്ന ചട്ടത്തിന്റെ സംഗതിയിൽ, ആ കുടുംബം അത് തുടരുന്നത് നിറുത്തിയിരിക്കാൻ പാടില്ലാത്തതും ആണ് ;

(ഖ) "സംരക്ഷണം" എന്നതിൽ—

(i) എല്ലാ സംഗതികളിലും ആഹാരവും വസ്ത്രവും, വസതിയും, ഡിറ്റാക്ടേഷനും, ചൈത്യസഹായവും ചികിത്സയും നൽകുന്നതും ;

(ii) അവിവാഹിതയായ ഒരു മകളുടെ സംഗതിയിൽ, അവളുടെ വിവാഹത്തിനുള്ളതും ആനുഷംഗികവുമായ ന്യായമായ ചെലവുകളും ഉൾപ്പെടുന്നു.

(ഗ) "മൈൻ" എന്നാൽ പതിനെട്ടുവയസ്സ് പൂർത്തിയാക്കിയിട്ടില്ലാത്ത ഒരാൾ എന്നർത്ഥമാകുന്നു.

4. ആക്ടറിന്റെ അധിപ്രഭാവം.—ഈ ആക്ടറിൽ ഏറ്റെടുക്കുന്നതിൽ പ്രകടമായി വ്യവസ്ഥ ചെയ്തിട്ടുള്ളതൊഴികെ,—

(ക) ഈ ആക്ടറിന്റെ പ്രാരംഭത്തിന് തൊട്ടുമുമ്പ് പ്രാബല്യത്തിലിരുന്ന ഹിന്ദു നിയമത്തിന്റെ ഏതെങ്കിലും ശാസ്ത്രവാക്യത്തിനോ, പട്ടത്തിനോ, വ്യാഖ്യാനത്തിനോ അല്ലെങ്കിൽ ആ നിയമത്തിന്റെ ഭാഗമായ ഏതെങ്കിലും ആചാരത്തിനോ, വഴക്കത്തിനോ, ഈ ആക്ടറിൽ വ്യവസ്ഥ ചെയ്ത ഏതെങ്കിലും വിഷയങ്ങൾ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം, പ്രഭാവമില്ലാതെകൊള്ളാം ;

(ഖ) ഈ ആക്ടറിന്റെ പ്രാരംഭത്തിന് തൊട്ടുമുമ്പ് പ്രാബല്യത്തിലിരുന്ന മറ്റേതെങ്കിലും നിയമം, അത് ഈ ആക്ടറിൽ അടങ്ങിയ ഏതെങ്കിലും വ്യവസ്ഥകൾക്ക് അസംഗതമാകുന്നിടത്തോളം ഹിന്ദുക്കൾക്ക് ബാധകമാകാതെകൊള്ളാം.

അദ്ധ്യായം II

ഭരണം

5. ഭരണകൾ ഈ അദ്ധ്യായപ്രകാരം ക്രമപ്പെടുത്തണമെന്ന്.—(1) ഈ ആക്ടറിന്റെ പ്രാരംഭത്തിനു ശേഷം, ഈ അദ്ധ്യായത്തിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന വ്യവസ്ഥകളനുസരിച്ചല്ലാതെ ഒരു ഹിന്ദുവോ ഒരു ഹിന്ദുവിനോ യാതൊരു ഭരണവും ചെയ്യുവാൻ പാടില്ലാത്തതും, മേൽപറഞ്ഞ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് വിരുദ്ധമായി ചെയ്യുന്ന ഏതു ഭരണവും ശൂന്യമായിരിക്കുന്നതും ആണ്.

(2) ശൂന്യമായിട്ടുള്ള ഒരു ഭരണം, ഏതെങ്കിലും ആൾക്ക്, ഭരണകാരണങ്ങൾ ഉണ്ടാകാതെ അയാളോ അവളോ ആർജ്ജിക്കുകയല്ലാത്തതും ഏതെങ്കിലും അവകാശങ്ങൾ ഭരണപ്പെടുത്തുകയോ ചെയ്യുന്നതിൽ സൂക്ഷ്മമായിരിക്കുകയോ, ഏതെങ്കിലും ആൾക്ക് ജനിച്ച കുടുംബത്തിലുള്ള അവകാശങ്ങൾ നശിപ്പിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

6. സാധുവായ ഭരണത്തിനു വേണ്ട കാര്യങ്ങൾ.—യാതൊരു ഭരണവും—

- (i) ഭരണപ്പെടുത്തുന്ന ആൾക്ക് ഭരണപ്പെടുത്താനുള്ള സമർത്ഥതയും അവകാശവും ഉണ്ടായിരിക്കുകയും;
- (ii) ഭരണം കൊടുക്കുന്ന ആൾക്ക് അ പ്രകാരം ചെയ്യുവാനുള്ള സമർത്ഥത ഉണ്ടായിരിക്കുകയും;
- (iii) ഭരണപ്പെടുത്തുന്ന ആൾക്ക് ഭരണപ്പെടുത്താനുള്ള ശരിയായ ഉണ്ടായിരിക്കുകയും;
- (iv) ഭരണം ഈ അദ്ധ്യായത്തിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള മറ്റ് ഉപാധികൾ അനുസരിച്ച് ചെയ്തിട്ടുള്ളതായിരിക്കുകയും;

ചെയ്യാത്തപക്ഷം, സാധുവായിരിക്കുന്നതല്ല.

7. ഭരണപ്പെടുത്താൻ ഹിന്ദു പുരുഷന്മാരുള്ള സമർത്ഥത.—സംസ്ഥാനത്തിനും മൈസൂർ പ്രദേശത്തിനും ആയ ഏത് ഹിന്ദു പുരുഷന്മാർ പൂർണ്ണമായി പൂർത്തിയാക്കിയ ഭരണപ്പെടുത്താനുള്ള സമർത്ഥതയുണ്ട്.

എന്നാൽ അയാളുടെ ഭാര്യ ജീവിച്ചിരിപ്പുണ്ടെങ്കിൽ, ആ ഭാര്യ പൂർണ്ണമായും അവസാനമായും ലൗകികജീവിതം പരിത്യജിക്കുകയോ, ഹിന്ദു അല്ലാതായിത്തീരുകയോ, പിത്തമേമുള്ളവളാണെന്ന് തക്ക അധികാരിതയുള്ള ഒരു കോടതിയാൽ പ്രഖ്യാപിക്കപ്പെടുകയോ ചെയ്തിട്ടില്ലാത്തപക്ഷം, ഭാര്യയുടെ സമ്മതത്തോടുകൂടിയല്ലാതെ അയാൾ അന്തരം അന്തരം പാടുന്നില്ല.

വിശദീകരണം:—ഒത്തുകൊടുക്കുവാൻ ഒരാളുടെ ഒന്നിലധികം ഭാര്യമാർ ജീവിച്ചിരിപ്പുണ്ടെങ്കിൽ, മുൻപാണെ പരിമിതിവ്യവസ്ഥയിൽ വിനിർദ്ദേഷ്ഠമായ ഏതെങ്കിലും കാരണത്താൽ അവരിൽ ഏതെങ്കിലും ഒരാളുടെ സമ്മതം അനാവശ്യമല്ലാത്തപക്ഷം എല്ലാ ഭാര്യമാരും സമ്മതം ആവശ്യമാകുന്നു.

8. അന്തരം അന്തരം പാടുന്ന ഹിന്ദുസ്ത്രീകളുടെ സമർത്ഥത.—(ക) സ്വസ്ഥ

- പിത്തയും,
- (ഖ) മൈനാല്ലാത്തവളും,
- (ഗ) അവിവാഹിതയും,

അല്ലെങ്കിൽ വിവാഹിതയാണെങ്കിൽ, വിവാഹം വിഘടിച്ചിട്ടില്ലാത്തതോ അല്ലെങ്കിൽ ഭർത്താവ് മരിച്ചുപോവുകയോ പൂർണ്ണമായും അവസാനമായും ലൗകികജീവിതം പരിത്യജിക്കുകയോ, ഹിന്ദു അല്ലാതായിത്തീരുകയോ, തക്ക അധികാരിതയുള്ള കോടതിയാൽ പിത്തമേമുള്ളവളാണെന്ന് പ്രഖ്യാപിക്കപ്പെടുകയോ ചെയ്തിട്ടുള്ളതോ ആയവളും ആയ ഏതെങ്കിലും ഹിന്ദു സ്ത്രീയ്ക്ക് പുത്രനേയോ പുത്രിയേയോ അന്തരം അന്തരം പാടുന്നതാണ്.

9. ഒത്തുകൊടുക്കുവാൻ സമർത്ഥതയുള്ള ആളുകൾ.—(1) പിതാവീനോ മാതാവീനോ കൂട്ടിയുടെ രക്തകർമ്മാവിനോ മഴിക യാതൊരാൾക്കും ഒരു കൂട്ടിയെ ഒത്തുകൊടുക്കുവാൻ സമർത്ഥതയുണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ല.

(2) (3)-ാം ഉപവകുപ്പിലേയും (4)-ാം ഉപവകുപ്പിലേയും വ്യവസ്ഥകൾക്ക് വിധേയമായി, പിതാവ് ജീവിച്ചിരിപ്പുണ്ടെങ്കിൽ ഒത്തുകൊടുക്കുവാൻ അയാൾക്കു മാത്രം അവകാശമുണ്ടായിരിക്കുന്നതും, എന്നാൽ മാതാവ് പൂർണ്ണമായും അവസാനമായും ലൗകിക ജീവിതം പരിത്യജിക്കുകയോ ഹിന്ദു അല്ലാതായിത്തീരുകയോ തക്ക അധികാരിതയുള്ള കോടതിയാൽ പിത്തമേമുള്ളവളാണെന്ന് പ്രഖ്യാപിക്കപ്പെടുകയോ ചെയ്തിട്ടില്ലാത്തപക്ഷം, മാതാവിന്റെ സമ്മതത്തോടുകൂടിയല്ലാതെ, അങ്ങനെയുള്ള അവകാശം പ്രയോഗിക്കാൻ പാടുള്ളതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

(3) പിതാവ് മരിച്ചുപോവുകയോ, പൂർണ്ണമായും അവസാനമായും ലൗകികജീവിതം പരിത്യജിക്കുകയോ, ഹിന്ദു അല്ലാതായിത്തീരുകയോ, തക്ക അധികാരിതയുള്ള ഒരു കോടതിയാൽ പിത്തമേമുള്ളവളാണെന്ന് പ്രഖ്യാപിക്കപ്പെടുകയോ ചെയ്തിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ, മാതാവിന് കൂട്ടിയെ ഒത്തുകൊടുക്കാവുന്നതാണ്.

(4) പിതാവും മാതാവും മരിച്ചുപോവുകയോ അല്ലെങ്കിൽ അവർ പൂർണ്ണമായും അവസാനമായും ലൗകികജീവിതം പരിത്യജിക്കുകയോ കൂട്ടിയെ ഉപേക്ഷിക്കുകയോ തക്ക അധികാരിതയുള്ള കോടതിയാൽ പിത്തമേമുള്ളവളാണെന്ന് പ്രഖ്യാപിക്കപ്പെടുകയോ ചെയ്തിട്ടുള്ളതോ അല്ലെങ്കിൽ മാതാവ് പിതാക്കൻമാർ ആണെന്ന് അറിയപ്പെടാത്തതോ, കൂട്ടിയുടെ രക്തകർമ്മാവിന് കോടതിയുടെ മുൻകൂട്ടിയുള്ള അനുമതിയോടുകൂടി, രക്തകർമ്മാവിന് കൂട്ടിയെ ഉപേക്ഷിക്കുകയോ ഏതെങ്കിലും ആരോട് കൂട്ടിയെ ഒത്തുകൊടുക്കാവുന്നതാണ്.

(5) 4-ാം ഉപവകുപ്പിൽ കീഴിൽ ഒരു രക്താകർമ്മാവസ്ഥ അനുവദിക്കുന്നതിന് മുമ്പായി, ഭ്രാന്തം, കുട്ടിയുടെ ക്ഷേമത്തിനായിരിക്കുമെന്നും, ഇതിലേക്കു കുട്ടിയുടെ പ്രായവും യുക്തമായ ശക്തിയും കണക്കിലെടുത്തു കൊണ്ട് കുട്ടിയുടെ ആഗ്രഹങ്ങൾക്ക് ശരിയായ പരിഗണന നൽകിയിരിക്കുന്നു— ഭ്രാന്തന് പ്രതിഫലമായി കോടതി സാക്ഷൻ ചെയ്യാത്ത ഏതെങ്കിലും പണമോ സമ്മാനമോ, അനുവാദത്തിനുള്ള അപേക്ഷകൻ സ്വീകരിക്കുകയോ സ്വീകരിക്കുവാൻ കരാർ ചെയ്യുകയോ അയാൾക്ക് ആരെങ്കിലും നൽകുകയോ നൽകുവാൻ കരാർ ചെയ്യുകയോ ചെയ്തിട്ടില്ലെന്നും, കോടതിക്ക് ബോധ്യപ്പെടുത്തേണ്ടതാകുന്നു.

വിശദീകരണം:— ഈ വകുപ്പിന്റെ ആവശ്യങ്ങൾക്ക്—

- (i) "പിതാവ്" എന്നും "മാതാവ്" എന്നും ഉള്ള പദങ്ങളിൽ ഭരണകൂടത്തിൽ പിതാവും ഭരണകൂടത്തിൽ മാതാവും ഉൾപ്പെടുന്നില്ല;
- (ii) "രക്താകർമ്മാവ്" എന്നാൽ കുട്ടിയുടെ ശരീരത്തിന്റെ അല്ലെങ്കിൽ കുട്ടിയുടെ ശരീരത്തിന്റേയും വസ്തുവിന്റേയും മേൽനോട്ടമുള്ള ആൾ എന്നർത്ഥമാകുന്നതും അതിൽ—
- (a) കുട്ടിയുടെ പിതാവിന്റേയോ മാതാവിന്റേയോ മരണശേഷിയിൽ നിന്നുണ്ടായ രക്താകർമ്മാവു;
- (b) കോടതി നിയമിക്കുകയോ പ്രഖ്യാപിക്കുകയോ ചെയ്ത രക്താകർമ്മാവു;

ഉൾപ്പെടുന്നതും ആകുന്നു.

(ii) "കോടതി" എന്നാൽ ഭ്രാന്തം എടുക്കുവാനുള്ള കുട്ടി, ഏതുസ്ഥിതിയിൽ കോടതിയുടെയോ ജില്ലാ കോടതിയുടെയോ അധികാരിയുടെ തടവേഴാതിർത്തിക്കുള്ളിലാണോ സാധാരണയായി താമസിക്കുന്നത്, ആ കോടതി എന്നർത്ഥമാകുന്നു.

10. ഭരണകൂടപ്പെടുത്താവുന്ന ആളുകൾ.— യാതൊരാരും താഴെപ്പറയുന്ന ഉപാധികൾ നിറവേറ്റപ്പെടുത്താതെ പക്ഷം ഭരണകൂടപ്പെടുവാൻ അർഹതയുണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ല; അതായത്:—

- (i) ആ ആൾ ഹിന്ദുവായിരിക്കണം;
- (ii) ആ ആൾ മുമ്പ് ഭരണകൂടപ്പെട്ടിട്ടില്ലാതിരിക്കണം;
- (iii) കക്ഷികൾക്ക് ബാധകമായ, വിവാഹിതരായ ആളുകളെ ഭരണകൂടുവാൻ അനുവദിക്കുന്ന ആചാരമോ വഴക്കമോ ഇല്ലാത്ത പക്ഷം, ആ ആൾ വിവാഹം കഴിച്ചിട്ടില്ലാതിരിക്കണം;
- (iv) കക്ഷികൾക്ക് ബാധകമായ, പതിനഞ്ചു വയസ്സ് പൂർത്തിയായ ആളുകളെ ഭരണകൂടുവാൻ അനുവദിക്കുന്ന ആചാരമോ വഴക്കമോ ഇല്ലാത്ത പക്ഷം ആ ആൾക്ക് പതിനഞ്ചു വയസ്സ് പൂർത്തിയായിട്ടില്ലാതിരിക്കണം.

11. സാധുവായ ഭരണകൂടത്തിനുള്ള മറ്റ് ഉപാധികൾ.— ഏതൊരു ഭരണകൂടം താഴെപ്പറയുന്ന ഉപാധികൾ അനുരോധകമായിരിക്കണം:—

(i) ഭ്രാന്തം ഒരു പുത്രന്മാർക്കുണ്ടെങ്കിൽ, ഭ്രാന്തം വഴിയുള്ള പിതാവിനോ മാതാവിനോ ഭ്രാന്തം സമയത്ത് ഹിന്ദുവായ ഒരു പുത്രനോ പുത്രിയോ പ്രപഞ്ചനോ (നിയമാനുസൃതമായ വേഴ്ചയിലുള്ള രക്തബന്ധത്തോടോ ഭരണകൂടത്തോടുള്ളതായാലും) ജീവിച്ചിരിപ്പുണ്ടായിരിക്കുകയോ;

(ii) ഒരത് ഒരു പുത്രിയുടേതാണെങ്കിൽ, ഒത്തുവഴിയുള്ള പിതാവിനോ മാതാവിനോ ഒരത് സമയത്ത് ഹിന്ദുവായ ഒരു പുത്രിയോ പൗത്രയോ (നിയമസംസ്കൃതമായ ചേഴ്ചയിലുള്ള രക്തബന്ധത്താലോ ഭക്തിനാലോ ഉള്ള തരംഗം) ജീവിച്ചിരിപ്പുണ്ടായിരിക്കുന്നത് ;

(iii) ഒത്തടുക്കുന്നത് ഒരു പുരുഷനും, ഒത്തടുക്കപ്പെടുന്നത് ഒരു സ്ത്രീയും ആണെങ്കിൽ, ഒത്തുവഴി മാതാവിന് ഒത്തടുക്കപ്പെടുന്ന ആളെക്കുറേ കുറഞ്ഞ പക്ഷം ഇരുപത്തൊന്നു വയസ്സ് കൂടുതലായിരിക്കണം ;

(iv) ഒത്തടുക്കുന്നത് ഒരു സ്ത്രീയും ഒത്തടുക്കപ്പെടുന്നത് ഒരു പുരുഷനും ആണെങ്കിൽ ഒത്തുവഴി മാതാവിന് ഒത്തടുക്കപ്പെടുന്ന ആളെക്കുറേ കുറഞ്ഞ പക്ഷം ഇരുപത്തൊന്നു വയസ്സ് കൂടുതലായിരിക്കണം ;

(v) ഒരേ കുട്ടിയെ ഒരേസമയത്ത് രണ്ടോ അതിലധികമോ ആളുകൾക്ക് ഒത്തടുക്കാവുന്നതല്ല ;

(vi) ഒത്തടുക്കാനുള്ള കുട്ടിയെ, ആ കുട്ടി ജനിച്ച കുടുംബത്തിൽ നിന്നോ, അല്ലെങ്കിൽ ഉപേക്ഷിക്കപ്പെട്ട ഒരു കുട്ടിയുടേയോ അല്ലെങ്കിൽ മാതാപിതാക്കൾമാർ ആരെന്ന് അറിയപ്പെടാത്ത ഒരു കുട്ടിയുടേയോ സംഗതിയിൽ, അത് വളർത്തപ്പെട്ട സ്ഥലത്തോ കുടുംബത്തിലോ നിന്നോ ഒത്തടുക്കുന്ന കുടുംബത്തിലേയ്ക്ക് കുട്ടിയെ കൈമാറാം. ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ഉദ്ദേശ്യത്തോടുകൂടി, അതത് മാതാപിതാക്കൾമാരോ രക്ഷാകർത്താക്കളോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രാധികാരത്തിൽ കീഴിലോ, യഥാർത്ഥത്തിൽ ഒരത് കൊടുക്കുകയും എടുക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കണം.;

എന്നാൽ ഒരത് സംയുക്തമാകുന്നതിന് ഒത്തഹോമം നടത്തുന്നത് ആവശ്യമല്ല.

12. ഒത്തിന്റെ ഫലങ്ങൾ.—ഒരത് തീയതി മുതൽ, ഒത്തടുക്കപ്പെട്ട കുട്ടി ഒത്തുവഴിയുള്ള പിതാവിന്റെയോ മാതാവിന്റെയോ കുട്ടിയായി എല്ലാ കാര്യങ്ങൾക്കും കരുതപ്പെടുന്നതും അങ്ങനെയുള്ള തീയതി മുതൽ കുട്ടിയുടെ ജനിച്ച കുടുംബവുമായുള്ള എല്ലാ ബന്ധങ്ങളും വേർപെടുത്തിയതായും ഒത്തടുത്ത കുടുംബത്തിൽ ഒത്തിനാൽ സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ബന്ധങ്ങൾ പകരം സ്ഥാപിച്ചതായും കരുതപ്പെടുന്നതും ആകുന്നു.

എന്നാൽ—

(ക) ജനിച്ച കുടുംബത്തിൽ തന്നെ തുടർന്നിരുന്നവെങ്കിൽ തനിച്ച് വിവാഹം കഴിക്കാമായിരുന്നതല്ലാത്ത ഏതെങ്കിലും ആളെ കുട്ടിക്ക് വിവാഹം കഴിക്കാവുന്നതല്ല ;

(ഖ) ഒത്തിനുവുമായി ഒത്തടുക്കപ്പെട്ട കുട്ടിയിൽ നിക്ഷിപ്തമായിരുന്ന ഏതെങ്കിലും വസ്തു, അയാൾ ജനിച്ച കുടുംബത്തിലെ ബന്ധുക്കളെ സംരക്ഷിക്കാനുള്ള കടപ്പാട് ഉൾപ്പെടെ അങ്ങനെയുള്ള വസ്തുവിന്റെ ഉടമാവകാശത്തെ ബന്ധിക്കുന്ന കടപ്പുകാരെ ഏതെങ്കിലും ഉണ്ടെങ്കിൽ, അതിന് വിധേയമായി, അങ്ങനെയുള്ള ആളിൽതന്നെ തുടർന്ന് നിക്ഷിപ്തമായിരിക്കുന്നതാണ് ;

(ഗ) ഒത്തടുക്കപ്പെട്ട കുട്ടി, ഒത്തിന് മുമ്പ് ഏതെങ്കിലും ആളിൽ നിക്ഷിപ്തമായിരുന്ന ഏതെങ്കിലും ഏസ്റ്റേറ്റ് അയാളിൽനിന്ന് എടുത്തു കളയുന്നില്ല.

13. ഒത്തുവഴി മാതാപിതാക്കൾമാർക്ക് തങ്ങളുടെ വസ്തുക്കൾ വ്യയനം ചെയ്യാനുള്ള അവകാശം.—വിപരീതമായ ഏതെങ്കിലും കരാറിന് വിധേയമായി, ഒരത്, ഒത്തുവഴിയുള്ള പിതാവിനോ മാതാവിനോ തങ്ങളുടെ വസ്തുക്കൾ, ജീവിച്ചിരിപ്പുള്ളവർ തമ്മിലുള്ള കൈമാറ്റത്താലോ മരണശാസനത്താലോ വ്യയനം ചെയ്യുന്നതിനുള്ള അധികാരം ഇല്ലാതാക്കുന്നില്ല.

14. ചില സംഗതികളിൽ ഭത്തുവഴിയുള്ള മാതാവ് ആരാണെന്ന് നിശ്ചയിക്കുന്നത്. — (1) ഒരു ഭാര്യ ജീവിച്ചിരിപ്പുള്ള ഹിന്ദു ഒരു കുട്ടിയെ ഭത്തെടുക്കുന്നിടത്ത്, അവൾ ഭത്തുവഴി മാതാവായി കരുതപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

(2) ഒന്നിലധികം ഭാര്യമാരുടെ സമ്മതത്തോടുകൂടി ഭത്തെടുത്തിട്ടുള്ളിടത്ത്, അവരിൽ ആദ്യം വിവാഹം ചെയ്ത ഭാര്യ ഭത്തുവഴി മാതാവായും മറ്റുള്ളവർ രണ്ടാനമ്മമാരായും കരുതപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

(3) മൃതഭാര്യനോ അവിവാഹിതനോ ഒരു കുട്ടിയെ ഭത്തെടുക്കുന്നിടത്ത്, അയാൾ പിന്നീട് വിവാഹം കഴിക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും ഭാര്യ, ഭത്തെടുത്ത കുട്ടിയുടെ രണ്ടാനമ്മയായി കരുതപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

(4) വിധവയോ അവിവാഹിതയോ ഒരു കുട്ടിയെ ഭത്തെടുക്കുന്നിടത്ത് അവൾ പിന്നീട് വിവാഹം കഴിക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും ഭർത്താവ്, ഭത്തെടുത്ത കുട്ടിയുടെ രണ്ടാനച്ഛനായി കരുതപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

15. സാധുവായ ഭത്ത് ദുർബലാപ്പടുത്താവുന്നതല്ലെന്ന്. — സാധുവായി ചെയ്യാപ്പെട്ടിട്ടുള്ള യാതൊരു ഭത്തും ഭത്തുവഴിയുള്ള പിതാവിനോ മാതാവിനോ മറ്റേതെങ്കിലും ആൾക്കോ ദുർബലാപ്പടുത്താവുന്നതോ, ഭത്തെടുക്കപ്പെട്ട കുട്ടിക്ക് തന്റെ അങ്ങനെയുള്ള പദവി പരിത്യജിക്കുകയും താൻ ജനിച്ച കുടുംബത്തിലേക്ക് മടങ്ങിപ്പോവുകയും ചെയ്യാവുന്നതോ അല്ല.

16. ഭത്തിനെക്കുറിച്ചുള്ള രജിസ്ട്രാർ രേഖകൾ സംബന്ധിച്ച അനുമതി. — കുട്ടിയെ ഭത്തുകൊടുക്കുന്ന ആളും ഭത്തെടുക്കുന്ന ആളും ഒപ്പിട്ടിട്ടുള്ളതും, ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഏതെങ്കിലും ഭത്ത് രേഖാപ്പെടുത്തുന്നതായി കരുതപ്പെടുന്നതും തൽസമയം പ്രാബല്യത്തിലിരിക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും നിയമത്തിൽ കീഴിൽ രജിസ്ട്രാർ ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതും ആയ ഏതെങ്കിലും രേഖ ഏതെങ്കിലും കോടതിയുടെ മുമ്പാകെ ഹാജരാക്കുമ്പോഴൊക്കെ, ഭത്ത് ഈ ആക്റ്റിന്റെ വ്യവസ്ഥകൾ അനുസരിച്ച് ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാണെന്ന്, അങ്ങനെയല്ലെന്ന് തെളിയിക്കാത്ത പക്ഷവും തെളിയിക്കുന്നതുവരെയും, കോടതി അനുമതി കേണ്ടതാകുന്നു.

17. ചില സംഗതികളിൽ പണം കൊടുക്കുന്നതിന്റെ നിരോധനം. —

(1) യാതൊരാളും, ഏതെങ്കിലും ആളുടെ ഭത്തിന് പ്രതിഫലമായി വല്ല പണമോ മറ്റു സമ്മാനമോ സ്വീകരിക്കുകയോ സ്വീകരിക്കുവാൻ കരാർ ചെയ്യുകയോ ചെയ്യാൻ പാടില്ലാത്തതും, സ്വീകരിക്കുന്നത് ഈ വകുപ്പിനാൽ നിരോധിച്ചിട്ടുള്ള വല്ല പണമോ സമ്മാനമോ യാതൊരാളും മറ്റേതെങ്കിലും ആൾക്ക്, നല്കുകയോ നല്കാൻ കരാർ ചെയ്യുകയോ ചെയ്യാൻ പാടില്ലാത്തതും ആകുന്നു.

(2) ഏതെങ്കിലും ആൾ (1)-ാം ഉപവകുപ്പിലെ വ്യവസ്ഥകൾ ലംഘിക്കുന്നുവെങ്കിൽ, ആ ആൾ ആറുമാസംവരെയോകാവുന്ന തടവോ പിഴശിക്ഷയോ അല്ലെങ്കിൽ രണ്ടുംകൂടിയോ നല്കി ശിക്ഷിക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

(3) സ്റ്റേറ്റ് ഗവൺമെന്റിന്റേയോ, അല്ലെങ്കിൽ സ്റ്റേറ്റ് ഗവൺമെന്റ് ഇതിലേക്ക് പ്രാധികാരം നല്കിയിട്ടുള്ള ഉദ്യോഗസ്ഥന്റേയോ മുൻകൂട്ടിയുള്ള സാബ്ഷനില്ലാതെ ഈ വകുപ്പിൻകീഴിൽ യാതൊരു പ്രാസിക്യൂഷനും ആരംഭിക്കാൻ പാടുള്ളതല്ല.

അദ്ധ്യായം III

സംരക്ഷണം

18. ഭാര്യയുടെ സംരക്ഷണം.— (1) ഈ വകുപ്പിലെ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് വിധേയമായി, ഒരു ഹിന്ദു ഭാര്യയ്ക്ക് അവൾ വിവാഹം ചെയ്തത് ഈ ആക്റ്റിന്റെ പ്രാരംഭത്തിനു മുമ്പോ പിമ്പോ ആയാലും, തന്റെ ജീവിത കാലത്ത് തന്റെ ഭർത്താവിനാൽ സംരക്ഷിക്കപ്പെടുവാൻ അവകാശമുണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

(2) ഒരു ഹിന്ദു ഭാര്യയ്ക്ക്, സംരക്ഷണത്തിനുള്ള തന്റെ അവകാശം നഷ്ടപ്പെടാതെ ഭർത്താവിൽനിന്ന് വേർപ്പെട്ട് ജീവിക്കുന്നതിന്—

(ക) അയാൾ അഭിത്യജനത്തിന്, അതായത്, ന്യായമായ കാരണം കൂടാതെയും അവളുടെ സമ്മതം കൂടാതെയും അല്ലെങ്കിൽ അവളുടെ ആഗ്രഹത്തിനെതിരായും അവളെ ഉപേക്ഷിക്കുകയോ അവളോട് മനഃപൂർവ്വം ഉപേക്ഷ കാണിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതിന്, അപരാധിയാണെങ്കിലോ ;

(ഖ) തന്റെ ഭർത്താവിന്റെകൂടെ ജീവിക്കുന്നത് ഹാനികരമോ ക്ഷതികരമോ ആണെന്നുള്ള ന്യായമായ ആശങ്ക മനസ്സിൽ ഉളവാകത്തക്കവിധം ക്രൂരതയോടുകൂടി അയാൾ അവളോട് പെരുമാറിയിട്ടുണ്ടെങ്കിലോ ;

(ഗ) അയാൾക്ക് ഉഗ്രമായ കുഷ്ഠരോഗം ബാധിച്ചിരിക്കുകയാണെങ്കിലോ ;

(ഘ) അയാളുടെ വേറെ ഏതെങ്കിലും ഭാര്യ ജീവിച്ചിരിപ്പുണ്ടെങ്കിലോ ;

(ങ) അയാൾ തന്റെ ഭാര്യ താമസിക്കുന്ന അതേ വീട്ടിൽ ഒരു വെപ്പാട്ടിയെ വെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയോ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരിടത്തെയെങ്കിലും ഒരു വെപ്പാട്ടിയുമായി പതിവായി താമസിക്കുകയോ ചെയ്യുകയാണെങ്കിലോ ;

(ച) മറ്റൊരു മതത്തിലേക്കുള്ള പരിവർത്തനത്താൽ അയാൾ ഹിന്ദു അല്ലാതായി തീർന്നിട്ടുണ്ടെങ്കിലോ ;

(ഛ) അവൾ വേർപെട്ടു ജീവിക്കുന്നത് നീതികരിക്കത്തക്ക മറ്റേതെങ്കിലും കാരണം ഉണ്ടെങ്കിലോ ;

അവകാശമുണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

(3) ഒരു ഹിന്ദു ഭാര്യ, അവൾ, ചാരിത്രവതിയല്ലെങ്കിലോ അല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരു മതത്തിലേക്കുള്ള പരിവർത്തനത്താൽ ഹിന്ദുവല്ലാതായിത്തീരുകയാണെങ്കിലോ അവൾക്ക് തന്റെ ഭർത്താവിൽനിന്ന് വേർപ്പെട്ടുള്ള താമസത്തിനും സംരക്ഷണത്തിനും അവകാശമുണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ല.

19. വിധവയായ പുത്രഭാര്യയുടെ സംരക്ഷണം.— (1) ഒരു ഹിന്ദു ഭാര്യയ്ക്ക്, അവൾ വിവാഹം ചെയ്തത് ഈ ആക്റ്റിന്റെ പ്രാരംഭത്തിനു മുമ്പോ പിമ്പോ ആയാലും, തന്റെ ഭർത്താവിന്റെ മരണശേഷം ശ്വശുരനാൽ സംരക്ഷിക്കപ്പെടുവാൻ അവകാശമുണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ് ;

എന്നാൽ അവളുടെ സ്വന്തം സമ്പാദ്യത്തിൽനിന്നോ മറ്റു വസ്തുവിൽ നിന്നോ അവൾക്ക് സ്വയം സംരക്ഷിക്കുവാൻ കഴിയാതിരിക്കുകയോ, അല്ലെങ്കിൽ അവൾക്ക് സ്വന്തമായി യാതൊരു വസ്തുവും ഇല്ലാത്തതെന്ന്—

(ക) തന്റെ ഭർത്താവിന്റേയോ തന്റെ പിതാവിന്റേയോ മാതാവിന്റേയോ എസ്റ്റേറ്റിൽനിന്നോ ;

(ഖ) തനിക്ക് പുത്രനോ പുത്രിയോ ഉണ്ടെങ്കിൽ ആ ആളിൽനിന്നോ ആ ആളുടെ എസ്റ്റേറ്റിൽനിന്നോ ;

സംരക്ഷണം ലഭിക്കാൻ കഴിയാതിരിക്കുകയോ, ചെയ്യുന്ന പക്ഷവും കഴിയാതിരിക്കുന്നിടത്തോളവും, ആണ് അങ്ങനെ അവകാശമുള്ളത്.

(2) (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൻകീഴിലുള്ള ഏതെങ്കിലും കടപ്പാട് ശ്യാശൂരന് തന്റെ കൈവശത്തിലിരിക്കുന്നതും പുത്രഭാര്യയ്ക്ക് ഓഹരിയൊന്നും ലഭിച്ചിട്ടില്ലാത്തതുമായ ഏതെങ്കിലും കൂട്ടുഭായവസ്തുവിൽനിന്ന് അപ്രകാരം ചെയ്യുന്നതിനുള്ള മാർഗ്ഗമില്ലെങ്കിൽ, നിർവ്വഹിപ്പിക്കുവാൻ പാടില്ലാത്തതും, അങ്ങനെയുള്ള ഏതെങ്കിലും കടപ്പാട് പുത്രഭാര്യയുടെ പുനർവിവാഹത്തോടു കൂടി അവസാനിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

20. കുട്ടികളുടേയും വ്യഭാചാര്യ മാതാപിതാക്കൻമാരുടേയും സംരക്ഷണം.— (1) ഈ വകുപ്പിലെ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് വിധേയമായി, ഒരു ഹിന്ദു തന്റെ ജീവിതകാലത്ത് നിയമാനുസൃത വേഴ്ചയിലുണ്ടായതോ നിയമവിരുദ്ധ വേഴ്ചയിലുണ്ടായതോ ആയ തന്റെ കുട്ടികളേയും വ്യഭാചാര്യ ഭർത്താവിനോ ആയ തന്റെ മാതാപിതാക്കൻമാരേയും സംരക്ഷിക്കുന്നതിന് ബാധ്യസ്ഥനാകുന്നു.

(2) നിയമാനുസൃത വേഴ്ചയിലുണ്ടായതോ നിയമവിരുദ്ധ വേഴ്ചയിലുണ്ടായതോ ആയ ഒരു കുട്ടിക്ക് താൻ മൈനറായിരിക്കുന്ന കാലത്തോളം തന്റെ പിതാവിൽനിന്നോ മാതാവിൽനിന്നോ സംരക്ഷണം അവകാശപ്പെടാവുന്നതാണ്.

(3) തന്റെ വ്യഭാചാര്യ ഭർത്താവിനോ ആയ മാതാപിതാക്കൻമാരേയോ അവിവാഹിതയായ ഒരു പുത്രിയേയോ സംരക്ഷിക്കുന്നതിനുള്ള ഒരാളുടെ കടപ്പാട്, അതതു സംഗതിപോലെ, ആ മാതാപിതാക്കൻമാർക്കോ പുത്രിക്കോ അവരുടെ സ്വന്തം സമ്പാദ്യത്തിൽനിന്നോ മറ്റു വസ്തുവിൽനിന്നോ സ്വയം സംരക്ഷിക്കുവാൻ കഴിവില്ലാത്തതിടത്തോളം മാത്രം വ്യാപിക്കുന്നതാകുന്നു.

വിശദീകരണം.—ഈ വകുപ്പിൽ ‘മാതാപിതാക്കൻമാർ’ എന്നതിൽ സന്താനമില്ലാത്ത വിമാതാവും ഉൾപ്പെടുന്നു.

21. ആശ്രിതർ-നിർവചനം.—ഈ അധ്യായത്തിന്റെ ആവശ്യങ്ങൾക്ക് ‘ആശ്രിതർ’ എന്നാൽ മരിച്ചുപോയ ആളുടെ താഴെപ്പറയുന്ന സംബന്ധികൾ എന്നർത്ഥമാകുന്നു:—

- (i) അവന്റേയോ അവളുടേയോ പിതാവ് ;
- (ii) അവന്റേയോ അവളുടേയോ മാതാവ് ;
- (iii) അവന്റെ വിധവ, അവൾ പുനർവിവാഹം ചെയ്യാത്തതിടത്തോളം കാലം ;
- (iv) അവന്റേയോ അവളുടേയോ പുത്രനോ, അല്ലെങ്കിൽ അവന്റെ മുമ്പേ മരിച്ച പുത്രന്റെ പുത്രനോ, അല്ലെങ്കിൽ അവന്റെ മുമ്പേ മരിച്ച പുത്രന്റെ മുമ്പേമരിച്ച പുത്രന്റെ പുത്രനോ,—അയാൾ മൈനറായിരിക്കുന്നിടത്തോളം ; എന്നാൽ പൗത്രന്റെ സംഗതിയിൽ അവന്റെ പിതാവിന്റേയോ മാതാവിന്റേയോ എസ്ട്രോറിൽനിന്നും, പ്രപൗത്രന്റെ സംഗതിയിൽ അവന്റെ പിതാവിന്റേയോ മാതാവിന്റേയോ പിതാമഹന്റേയോ പിതാമഹിയുടേയോ എസ്ട്രോറിൽനിന്നും സംരക്ഷണം ലഭിക്കുവാൻ കഴിയാതിരിക്കുന്നപക്ഷം കഴിയാത്തതിടത്തോളവും,
- (v) അവന്റേയോ അവളുടേയോ അവിവാഹിതയായ പുത്രിയോ അല്ലെങ്കിൽ അവന്റെ മുമ്പേമരിച്ച പുത്രന്റെ അവിവാഹിതയായ പുത്രിയോ, അല്ലെങ്കിൽ അവന്റെ മുമ്പേമരിച്ച പുത്രന്റെ മുമ്പേമരിച്ച പുത്രന്റെ അവിവാഹിതയായ പുത്രിയോ,—അവൾ അവിവാഹിതയായിരിക്കുന്നിടത്തോളം ; എന്നാൽ പൗത്രിയുടെ സംഗതിയിൽ, അവളുടെ പിതാവിന്റേയോ മാതാവിന്റേയോ എസ്ട്രോറിൽനിന്നും പ്രപൗത്രിയുടെ സംഗതിയിൽ അവളുടെ

പിതാവിന്റേയോ മാതാവിന്റേയോ പിതാമഹന്റേയോ പിതാമഹിയുടെയോ എസ്റ്റേറ്റിൽനിന്നും അവരക്ക് സംരക്ഷണം ലഭിക്കുവാൻ കഴിയാതിരിക്കുന്ന പക്ഷവും കഴിയാത്തതിടത്തോളവും ;

(vi) അയാളുടെ വിധവയായ പുത്രി : എന്നാൽ—

(ക) അവളുടെ ഭർത്താവിന്റെ എസ്റ്റേറ്റിൽനിന്നോ ;

(ഖ) അവരക്ക് പുത്രനോ പുത്രിയോ ഉണ്ടെങ്കിൽ അവരിൽനിന്നോ അവരുടെ എസ്റ്റേറ്റിൽനിന്നോ ;

(ഗ) അവളുടെ ശ്വശുരനിൽനിന്നോ അയാളുടെ പിതാവിൽനിന്നോ അല്ലെങ്കിൽ അവരിൽ ആരുടേയെങ്കിലും എസ്റ്റേറ്റിൽനിന്നോ, സംരക്ഷണം ലഭിക്കുവാൻ കഴിയാതിരിക്കുന്ന പക്ഷവും കഴിയാത്തതിടത്തോളവും ;

(vii) അയാളുടെ പുത്രന്റേയോ അല്ലെങ്കിൽ അയാളുടെ മുമ്പേമരിച്ച പുത്രൻ്റെ പുത്രന്റേയോ ഏതെങ്കിലും വിധവ,—അവൾ പുനർവിവാഹം ചെയ്യാത്തകാലത്തോളം : എന്നാൽ അവളുടെ ഭർത്താവിന്റെ എസ്റ്റേറ്റിൽനിന്നോ അല്ലെങ്കിൽ അവരക്ക് പുത്രനോ പുത്രിയോ ഉണ്ടെങ്കിൽ അവരിൽനിന്നോ അവരുടെ എസ്റ്റേറ്റിൽനിന്നോ; അല്ലെങ്കിൽ പുത്രന്റേ വിധവയുടെ സംഗതിയിൽ, അവളുടെ ശ്വശുരന്റേ എസ്റ്റേറ്റിൽനിന്നും കൂടിയോ, സംരക്ഷണം ലഭിക്കുവാൻ കഴിയാത്തപക്ഷവും കഴിയാത്തതിടത്തോളവും ;

(viii) അവന്റേയോ അവളുടേയോ നിയമവിരുദ്ധമായ വേഴ്ചയിലുണ്ടായ ചെറിയ പുത്രൻ,—അവൻ ഒരു മൈനർ ആയിരിക്കുന്നിടത്തോളം ;

(ix) അവന്റേയോ അവളുടേയോ നിയമവിരുദ്ധമായ വേഴ്ചയിലുണ്ടായ പുത്രി,—അവൾ അവിവാഹിതയായിരിക്കുന്നിടത്തോളം.

22. ആശ്രിതരുടെ സംരക്ഷണം.— (1) (2)-ാം ഉപവകുപ്പിലെ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് വിധേയമായി, മരിച്ചുപോയ ഒരു ഹിന്ദുവിന്റെ അനന്തരാവകാശികൾ, മരിച്ചുപോയ ആളിൽനിന്ന് തങ്ങൾക്ക് അനന്തരാവകാശമായി ലഭിച്ചിട്ടുള്ള എസ്റ്റേറ്റിൽനിന്ന്, മരിച്ചുപോയ ആളുടെ ആശ്രിതരെ സംരക്ഷിക്കുവാൻ ബാധ്യസ്ഥരാകുന്നു.

(2) ഒരു ആശ്രിതനോ ആശ്രിതയ്ക്കോ, തനിക്ക് ഈ ആക്റ്റിന്റെ പ്രാരംഭത്തിനുശേഷം മരിച്ചുപോയ ഒരു ഹിന്ദുവിന്റെ എസ്റ്റേറ്റിലെ ഏതെങ്കിലും ഓഹരി മരണശാസനം വഴി ഉള്ളതോ മരണശാസനം കൂടാതെ ഉള്ളതോ ആയ പിൻതുടർച്ചവഴി ലഭിച്ചിട്ടില്ലാത്തതിടത്ത്, എസ്റ്റേറ്റ് ലഭിക്കുന്നവരിൽ നിന്ന് സംരക്ഷണത്തിന്, ഈ ആക്റ്റിലെ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് വിധേയമായി, അവകാശമുണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

(3) എസ്റ്റേറ്റ് ലഭിക്കുന്നവരിൽ ഓരോ ആൾക്കുമുള്ള ബാധ്യസ്ഥ, എസ്റ്റേറ്റിൽ തനിക്ക് ലഭിക്കുന്ന ഓഹരിയുടെയോ ഭാഗത്തിന്റേയോ മൂല്യത്തിനു ആനുപാതികമായിരിക്കുന്നതാണ്.

(4) (2)-ാം ഉപവകുപ്പിലോ 3-ാം ഉപവകുപ്പിലോ എന്തുതന്നെ അടങ്ങിയിരുന്നാലും, താൻതന്നെ ഒരു ആശ്രിതനോ ആശ്രിതയോ ആയിട്ടുള്ള യാതൊരാൾക്കും, തനിക്ക് ഓഹരിയോ ഭാഗമോ ലഭിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ, ആ ഓഹരിയുടെയോ ഭാഗത്തിന്റേയോ മൂല്യം ഈ ആക്റ്റിൻകീഴിൽ തനിക്ക് സംരക്ഷണമായി അവർഡ് ചെയ്യുന്നതിനേക്കാൾ കുറവാണെങ്കിലോ, അംശദാനം ചെയ്യാനുള്ള ബാധ്യസ്ഥ നിർമ്മാഹിതാർപ്പടംകുവെങ്കിൽ കുറവാകുമെങ്കിലോ, മറ്റ് ആശ്രിതരുടെ സംരക്ഷണത്തിന് അംശദാനം ചെയ്യുവാൻ ബാധ്യസ്ഥ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ല.

23. സംരക്ഷണത്തുക.— (1) ഈ ആക്റ്റിലെ വ്യവസ്ഥകൾക്കു കീഴിൽ ഏതെങ്കിലും സംരക്ഷണം അവർദ്ധ്വ ചെയ്യണമോ എന്നും, ചെയ്യണമെങ്കിൽ അത് എന്തായിരിക്കണമെന്നും നിശ്ചയിക്കുന്നത് കോടതിയുടെ വിവേകം ഉപയോഗിച്ചായിരിക്കേണ്ടതും, അപ്രകാരം ചെയ്യുന്നതിൽ കോടതി, അതതു സംഗതിപോലെ, (2)-ാം ഉപവകുപ്പിലോ (3)-ാം ഉപവകുപ്പിലോ പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്ന പരിഗണനകൾ, അവ ബാധകമാകുന്നിടത്തോളം, യഥാർഹം കണക്കിലെടുക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

(2) ഈ ആക്റ്റിൻകീഴിൽ, ഭാര്യയ്ക്കോ, കുട്ടികൾക്കോ, വ്യക്തരോ ദുർബലരോ ആയ മാതാപിതാക്കൾമാർക്കോ, അവർദ്ധ്വ ചെയ്യേണ്ട സംരക്ഷണത്തുക, അങ്ങനെയല്ലാത്തവരുടെ കീഴിൽ, നിശ്ചയിക്കുന്നതിൽ—

- (ക) കക്ഷികളുടെ സ്ഥിതിയും പദവിയും ;
- (ഖ) അവകാശപ്പെടുന്ന ആളുടെ ന്യായമായ ആവശ്യങ്ങളും ;
- (ഗ) അവകാശപ്പെടുന്ന ആൾ വേർ പട്ടാണു് ജീവിക്കുന്നതെങ്കിൽ അപ്രകാരം ജീവിക്കുന്നത് ന്യായീകരിക്കാവുന്നതാണോ എന്നുള്ളതു് ;
- (ഘ) അവകാശപ്പെടുന്ന ആളുടെ വസ്തുവിന്റെ മൂല്യവും അങ്ങനെയുള്ള വസ്തുവിൽനിന്നോ അവകാശപ്പെടുന്ന ആളുടെ സ്വന്തം സമ്പാദ്യത്തിൽനിന്നോ മറ്റേതെങ്കിലും മാർഗ്ഗത്തിൽനിന്നോ ലഭിക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും ആദായവും ;

(3) ഈ ആക്റ്റിൻകീഴിൽ സംരക്ഷണത്തിനു് അവകാശമുള്ള ആളുകളുടെ എണ്ണവും, കണക്കിലെടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(3) ഈ ആക്റ്റിൻകീഴിൽ, ഒരു ആശ്രിതനോ ആശ്രിതയ്ക്കോ അവർദ്ധ്വ ചെയ്യേണ്ട സംരക്ഷണത്തുക, അങ്ങനെ വല്ലതുമുണ്ടെങ്കിൽ, നിശ്ചയിക്കുന്നതിൽ—

- (ക) മരിച്ചുപോയ ആളുടെ കടങ്ങൾ കൊടുത്തുതീർക്കാനുള്ളതിനു് വകയിരുത്തിയതിനുശേഷമുള്ള അയാളുടെ ഏസ്മെന്റിന്റെ അറാമൂല്യവും ;
- (ഖ) ആശ്രിതനെയോ ആശ്രിതയെയോ സംബന്ധിച്ചു് മരിച്ചുപോയ ആളുടെ മരണശാസനത്തിൽ കീഴിൽ ഏതെങ്കിലും വ്യവസ്ഥ ചെയ്തിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അതു ;
- (ഗ) രണ്ടുപേരും തമ്മിലുള്ള ബന്ധത്തിന്റെ ഡിഗ്രിയും ;
- (ഘ) ആശ്രിതന്റേയോ ആശ്രിതയുടേയോ ന്യായമായ ആവശ്യങ്ങളും ;
- (ങ) ആശ്രിതനും അല്ലെങ്കിൽ ആശ്രിതയും മരിച്ചുപോയ ആളും തമ്മിലുള്ള പൂർവ്വബന്ധങ്ങളും ;

(4) ആശ്രിതന്റേയോ ആശ്രിതയുടേയോ വസ്തുവിന്റെ മൂല്യവും അങ്ങനെയുള്ള വസ്തുവിൽനിന്നോ അയാളുടെയോ അവളുടെയോ സമ്പാദ്യത്തിൽനിന്നോ മറ്റേതെങ്കിലും മാർഗ്ഗത്തിൽനിന്നോ ലഭിക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും ആദായവും ;

(5) ഈ ആക്റ്റിൻകീഴിൽ സംരക്ഷണത്തിനു് അവകാശമുള്ള ആശ്രിതരുടെ എണ്ണവും, കണക്കിലെടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

24. സംരക്ഷണം അവകാശപ്പെടുന്ന ആൾ ഹിന്ദു ആയിരിക്കണമെന്നു്.— യാതൊരാൾക്കും, അവനോ അവളോ മറ്റൊരു മതത്തിലേക്കുള്ള പരിവർത്തനത്താൽ ഹിന്ദു അല്ലാതായിത്തീർന്നിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ ഈ അഭ്യന്തരത്തിൽ കീഴിൽ സംരക്ഷണത്തിനു് അവകാശപ്പെടാൻ അവകാശമുണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ല.

25. പരിതഃസ്ഥിതികൾ മാറുമ്പോൾ സംരക്ഷണത്തുക വ്യത്യാസപ്പെടുത്താവുന്നതാണെന്ന്.—സംരക്ഷണത്തുക, അത് കോടതിവിധിയാലോ കരാറിനാലോ ഈ ആക്റ്റിന്റെ പ്രാരംഭത്തിന് മുമ്പോ പിമ്പോ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ളതായാലും, അത് പിന്നീട് വ്യത്യാസപ്പെടുത്തുന്നത് ന്യായീകരിക്കത്തക്ക സാരമായ മാറ്റം പരിതഃസ്ഥിതികളിൽ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അങ്ങനെ വ്യത്യാസപ്പെടുത്താവുന്നതാണ്.

26. കടങ്ങൾക്ക് മുൻഗണന വേണമെന്ന്.—27-ാം വകുപ്പിൽ അടങ്ങിയ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് വിധേയമായി, മരിച്ചുപോയ ആൾക്ക് ഉണ്ടായിട്ടുള്ളതോ അയാൾ കൊടുത്തുതീർക്കേണ്ടതോ ആയ എല്ലാ വിധത്തിലുള്ള കടങ്ങൾക്കും, അയാളുടെ ആശ്രിതർക്ക് ഈ ആക്റ്റിൻ കീഴിൽ സംരക്ഷണത്തിനുള്ള അവകാശത്തേക്കാൾ മുൻഗണന ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

27. സംരക്ഷണം എപ്പോൾ ചാർജ്ജായിരിക്കണമെന്ന്.—ഒരു ആശ്രിതനോ ആശ്രിതയ്ക്കോ ഈ ആക്റ്റിൻ കീഴിൽ സംരക്ഷണത്തിനുള്ള അവകാശം മരിച്ചുപോയ ആളുടെ എസ്റ്റേറ്റിൻമേലോ അതിന്റെ ഏതെങ്കിലും ഭാഗത്തിൻമേലോ, മരിച്ചുപോയ ആളുടെ മരണശാസനത്താലോ കോടതിവിധിയാലോ ആ ആശ്രിതനും അല്ലെങ്കിൽ ആശ്രിതയും എസ്റ്റേറ്റിൻറെയോ ഭാഗത്തിൻറെയോ ഉടമസ്ഥനും തമ്മിലുള്ള കരാറിനാലോ മാറ്റുവിധിയിലോ, ഒരു ചാർജ്ജ് സൃഷ്ടിച്ചിട്ടില്ലാത്തപക്ഷം; ചാർജ്ജ് ആയിരിക്കുന്നതല്ല.

28. സംരക്ഷണാവകാശത്തിൻമേൽ വസ്തു കൈമാറ്റത്തിനുള്ള പ്രഭാവം.—ഒരു ആശ്രിതനോ ആശ്രിതയ്ക്കോ ഒരു എസ്റ്റേറ്റിൽനിന്ന് സംരക്ഷണം ലഭിക്കുവാൻ അവകാശമുണ്ടായിരിക്കുകയും, ആ എസ്റ്റേറ്റോ അതിൻറെ ഏതെങ്കിലും ഭാഗമോ കൈമാറ്റം ചെയ്യുകയും ചെയ്യുന്നിടത്ത്, കൈമാറ്റം കിട്ടിയ ആൾക്ക് ആ അവകാശത്തേപ്പറ്റി നോട്ടീസുണ്ടെങ്കിലോ കൈമാറ്റം സൗജന്യമായിട്ടാണെങ്കിലോ, കൈമാറ്റം കിട്ടിയ ആൾക്കെതിരായി സംരക്ഷണം ലഭിക്കുന്നതിനുള്ള അവകാശം പ്രാവർത്തികമാക്കാവുന്നതും, എന്നാൽ പ്രതിഫലത്തിൻമേലും ആ അവകാശത്തക്കുറിച്ച് നോട്ടീസ് കൂടാതെയും കൈമാറ്റം കിട്ടിയ ആൾക്ക് എതിരായി അത് പ്രാവർത്തികമാക്കാവുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

അദ്ധ്യായം IV

റദ്ദാക്കലും ഒഴിവാക്കലും

29. റദ്ദാക്കൽ.—റദ്ദാക്കലും ഭേദഗതിചെയ്യലും ആക്റ്റ്, 1960 (1960-ലെ 58) 2-ാം വകുപ്പിനാലും ഒന്നാം പട്ടികയാലും റദ്ദാക്കപ്പെട്ടു.

30. ഒഴിവാക്കൽ.—ഈ ആക്റ്റിൽ അടങ്ങിയ യാതൊന്നും, ഈ ആക്റ്റിൻറെ പ്രാരംഭത്തിനുമുമ്പ് ചെയ്തിട്ടുള്ള ഏതെങ്കിലും ഒന്നിനെ ബാധിക്കുന്നതല്ലാത്തതും, അങ്ങനെയുള്ള ഏതെങ്കിലും ഒന്നിൻറെ സാധുതയും പ്രഭാവവും ഈ ആക്റ്റ് പാസ്സാക്കപ്പെട്ടില്ലായിരുന്നെങ്കിൽ എങ്ങനെയോ, അങ്ങനെ നിശ്ചയിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

GLOSSARY OF THE HINDU ADOPTION AND MAINTENANCE ACT

A

Adoption 1
 Adoptive family 5 (2)
 Adoptive father 9 Expl. (i)
 Adoptive mother 9 Expl. (i)
 Aged parents 20

ഭത്ത്
 ഭത്തെടുത്ത കുടുംബം
 ഭത്തെടുത്ത പിതാവ്
 ഭത്തെടുത്ത മാതാവ്
 വൃദ്ധരായ മാതാപിതാക്കൾ

Bachelor 14 (3)

B

അവിവാഹിതൻ

C

Capacity 6 (i)
 Charge 27
 Childless 20 (3) Expl.
 Claimant 23 (2) (b)
 Clothing 3 (b) (i)
 Completely and finally 7
 Concubine 18 (2) (e)
 Contravene 17 (2)
 Court of competent jurisdiction 7

സമർത്ഥൻ
 ചാർജ്ജ്
 സന്താനമില്ലാത്ത
 അവകാശപ്പെടുന്ന ആൾ
 വസ്ത്രം
 പൂർണ്ണമായും അവസാനമായും
 വെച്ചാട്ടി
 ലംഘിക്കുക
 തക്ക അധികാരിതയുള്ള കോടതി

Datta homam 11 (vi)
 Daughter-in-law 19 (2)
 Degree of relationship 23 (3) (c)
 Dependent 21

D

ദത്തഹോമം
 പുത്രഭാര്യ
 ബന്ധത്തിന്റെ ഡിഗ്രി
 ആശ്രിതൻ

Earning 19
 Education 3 (b) (i)

E

സമ്പാദ്യം
 വിദ്യാഭ്യാസം

Family of birth 5 (2)
 Food 3 (b) (i)
 Forfeit 18 (2)

F

ജനിച്ച കുടുംബം
 ആഹാരം
 നഷ്ടപ്പെടുക

Gratuitous 28
 Guardian 9

G

സൗജന്യമായി
 രക്ഷാകർത്താവ്

Habitually 18 (2) (e)

H

പതിവായി

Infirm 20 (1)
Inter vivos 13

I
ദുർബ്ബലമായ
ജീവിച്ചിരിപ്പുള്ളവർ തമ്മിൽ

Life time 18 (1)
Live separately 18 (2g)

L
ജീവിതകാലം
വേർപെട്ടു ജീവിക്കുക

Maintenance 1
Medical attendance 3 (b) (i)

M
സംരക്ഷണം
വൈദ്യസഹായം

Net value 23 (3) (a)

N
അനുമൂല്യം

Person of a child 9 Expl. (ia)
Position 23 (2a)
Previous permission 9 (4)
Priority 26
Prohibition 17 m.n.

P
കുട്ടിയുടെ ശരീരം
സ്ഥിതി
മുൻകൂട്ടിയുള്ള അനുമതി
മുൻഗണന
നിരോധനം

Reasonable wants 23 (2) (b)
Renounce 7
Residence 3 (b) (i)

R
ന്യായമായ ആവശ്യങ്ങൾ
പരിത്യജിക്കുക
വസതി

Status 15
Step-father 14 (4)
Step-mother 14 (2)

S
പദവി
രണ്ടാമപുത്രൻ
വിമാതാവ്

Transferee 28
Treatment 3 (b) (i)

T
കൈമാറ്റം കഴിയുന്ന ആൾ
ചികിത്സ

Unmarried daughter 3 (b) (ii)

U
അവിവാഹിതയായ മകൾ

Vest 12 (b)

V
നികഷിപ്തമാകുക

Welfare 9 (5)
Widower 14 (3)

W
കഷ്ടത
മൃതഭാര്യൻ